

EESTIKEELNE

Canon

**DIGITAL
IXUS 75**



Selgitused osade kohta

Ettevalmistused

Põhitoimingud

Pildistamine

Taasesitus/kustutamine

Menüütoimingud

Printimine

Piltide laadimine arvutisse

Põhifunktsioonid

Kaamera kasutusjuhend

Palun lugege see juhend kõigepealt läbi

Selles juhendis antakse juhised kaamera ettevalmistamise ning põhifunktsioonide kasutamise kohta.

DiG!C III


PictBridge


**DIRECT
PRINT**


**BUBBLE JET
DIRECT**


Exif Print

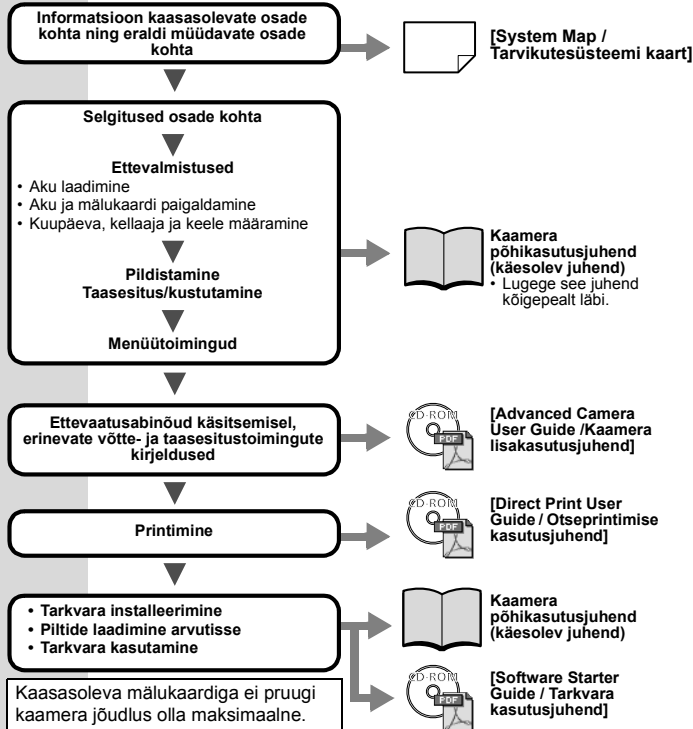

DPOF


**HI-SPEED
USB**

CEL-SG4VA2K0

Toimingute skeem ja teised juhendid

Kaameral on järgmised juhendid. Vaadake neid vastavalt vajadusele.



Juhendis viidatakse *Kaamera põhikasutusjuhendile* kui *Põhijuhendile* ja *[Advanced Camera User Guide / Kaamera lisakasutusjuhendile]* kui *[Advanced Guide / Lisajuhendile]*. Sõna "aku" all mõeldakse kaameraga kaasasolevat akut.

PDF-juhendite vaatamine

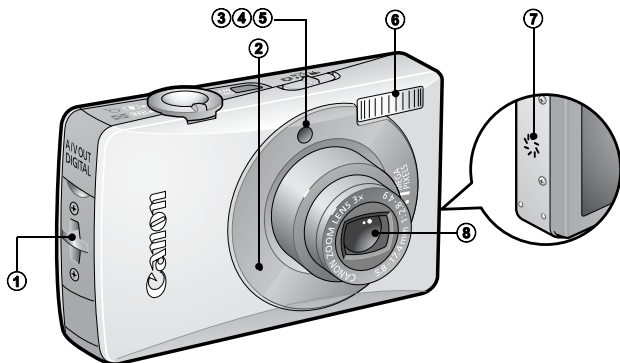


PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader või Adobe Acrobat Reader. Kui seda programmi pole arvutisse installeeritud, siis minge alltoodud veebilehele ja laadige tarkvara alla.

<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

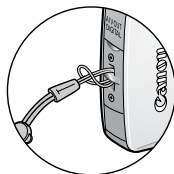
Selgitused osade kohta

■ Eestivaade

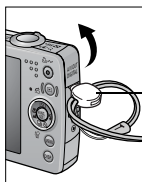


- ① Randmerihma kinnituskõrv
- ② Mikrofon ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 41, 90, 91)
- ③ Iseteravustamise lisavalgusti ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 24)
- ④ Punasilmsuse vähenduse lamp ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 35)
- ⑤ Iseavaja signaaltuli (lk. 17)
- ⑥ Välklamp (lk. 15)
- ⑦ Kõlar
- ⑧ Objektiiv

Randmerihma kinnitamine



Kuidas avada liideskatet



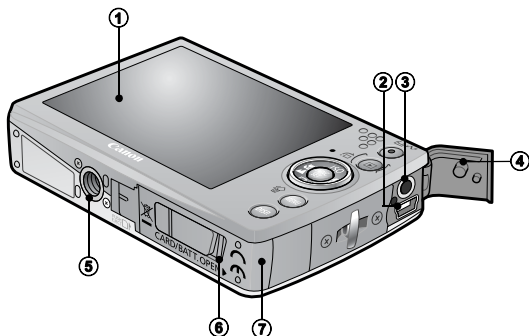
Nupp

Nupu asukohta rihmale saab muuta. Seda saab kasutada DIGITAL-liidesekatte avamiseks ning mälukaardi sisestamiseks ja eemaldamiseks.



Kaamera mahakukutamise vältimiseks soovime ühendada enne kaamera kasutamist randmerihma.

■ Tagantvaade



- ① Vedelkristallekraan ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 12, 15)
- ② DIGITAL-liides (lk. 28)
- ③ A/V OUT (audio/video väljund) liides ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 101)
- ④ LiideseKate
- ⑤ Statiivi pesa
- ⑥ Alalispingeliidese pesa kaas ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 131)
- ⑦ Mälukaardi pesa / akupesa kaas (lk. 7)

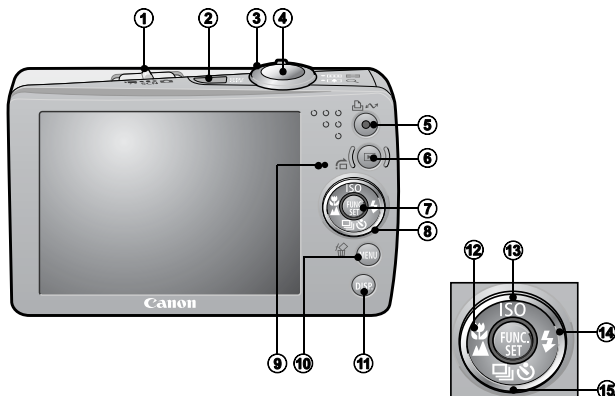


Liideseakaablit ja AV-kaablit ei saa samaaegselt ühendada.



Vedelkristallekraan on juhuslike kriimustuste kaitseks kaetud õhukese transpordikilega. Kui ekraanil on kile, siis eemaldage see enne kasutamist.

■ Kaamera juhtnupud

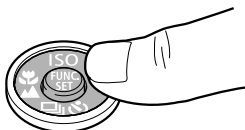


- ① Režiimilüliti (lk. 11, 12)
- ② Toitenupp **ON/OFF** (lk. 11)
- ③ Suumi hoob (lk. 15, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 76)
Pildistamine: (Lainurk)/ (Telekaader)
Taasesitus: (Register)/ (Suurendus)
- ④ Päästikunupp (lk. 11)
- ⑤ (Printimine/Jagamine) nupp (lk. 23, 31, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 66, 67)
- ⑥ Taasesitus nupp (lk. 10, 19, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 76, 100)
- ⑦ **FUNC./SET** (Funktsioon/Määrang) nupp (lk. 21, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 22)
- ⑧ Puutetundlik juhtketas (lk. 4)
- ⑨ Signaaltuli (lk. 5)
- ⑩ **MENU** nupp (lk. 22, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 23)
- ⑪ **DISP.** (Ekraan) nupp ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 12)
- ⑫ (Lähivõte)/ (Lõpmatusse teravustamine)/ nupp (lk. 16)
- ⑬ **ISO** (ISO valgustundlikkus) / (Kiire liikumine piltide vahel) / nupp ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 65, 79)
- ⑭ (Välklamp)/ nupp (lk. 15)
- ⑮ (Sarivõte)/ (Iseavaja)/ (Ühe pildi kustutamine) / nupp (lk. 17, 20, [Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 36)

Puutetundliku juhtketta kasutamine

■ Ketta puudutamine

Kui asetate näpu kettale, siis kuvatakse vedelkristallekraanil puutetundliku juhtketta suurendatud kujutis. Kui liigutate näppu kettal ringi, siis kuvatakse ekraanil juhtketta erinevaid funktsioone.



Puuteikoonid

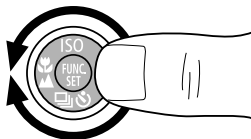
Näide võtterežiimi kohta



- Funktsioonid, mida ei saa määrata, kuvatakse ekraanil hallilt.
- Juhtketta teated (puuteikoonid) on võimalik lülitada sisse/välja **II** (Set up / Seadistus) menüüst ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 26).
- Kui puuteikoonide määranguks on valitud [Off/Ei], siis ilmub puudutatud funktsiooni ikoon roheliselt vedelkristallekraanile.

■ Näpu liigutamine kettal

Kui liigutate näppu kettal ringi, siis saate valida kategooriaid või pilte. Vastupäeva liigutamine toimib samamoodi kui nupp ➔ ja päripäeva liigutamine toimib samamoodi kui nupp ➔. (Osade funktsioonidega võib see toimida ka ➡/➤ nupuna.)



Võtterežiimi valimise ekraaniteade

Järgmisi funktsioone saab juhtida puutetundlikku juhtketta abil. Palun arvestage sellega, et osade funktsioonide osasid valikuid ei saa sellega valida.

	Kasutatavad funktsioonid	Lisainformatsioon	
		Põhi-juhend	Lisa-juhend
Pildistamine	Võttetrežiimi valimine	lk. 12	–
	☄/☀/▲/☐/☺/ISO valimine	lk. 15, 16, 17	lk. 36, 65
	Menüü FUNC. valikute tegemine	lk. 21	lk. 22
Taasesitus	Piltide valimine	lk. 19	lk. 76, 77, 78, 79, 98, 102
	Videolõikude taasesituse/montaaži toimingud	–	lk. 80, 82
	Heliteadete ja helisalvestaja toimingud	–	lk. 90, 91
	DPOF prindimäärangute ja otselaadimise toimingud	–	lk. 104, 108
Pildistamine ja Taasesitus	Menüüvalikute tegemine	lk. 22	lk. 23
	Maailma kella ajavööndite valimine	–	lk. 20
	[My Camera / Minu kaamera] määrangute valikute tegemine	–	lk. 110

Signaaltuli

Kaamera signaaltuli hakkab järgmistel tingimustel põlema või vilkuma.



Ärge kunagi tehke roheliselt vilkuva signaaltule ajal järgmisi toiminguid. See võib pildifaile rikkuda.

- Ärge raputage ega pörutage kaamerat
- Ärge lülitage kaamera toidet välja ega avage mälukaardi pesa / akupeska kaant

Roheline:

Pildistamiseks valmis (kaamera annab kahekordse helisignaali)*/ühendatud arvutiga/ekraan välja lülitatud ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 26)

Vilkuv roheline:

Kaamera käivitub / määratud intervalli järel videokaadri salvestamine / pildi salvestus / lugemine / kustutamine / edastamine (arvuti-/printerihenduse ajal)

Oranž:

Võtteks valmis (välguga)

Vilkuv oranž:

Võtteks valmis (kaamera värinahoiaetus)

* Kui teravustamine on raskendatud, annab kaamera ühe helisignaali.

Ettevalmistused

1. Aku laadimine.

Laadige aku enne kasutamist täis järgmisel juhtudel.

- Kui kasutate akut esimest korda.
- Kui kaamera ekraanile ilmub teade [Change the battery pack / Laadige aku täis].

1. Asetage aku akulaadijasse.

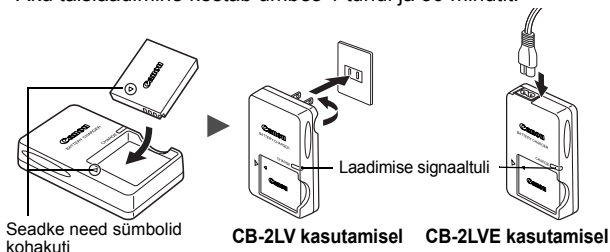
2. Ühendage akulaadija (CB-2LV) seinapistikupesaga või ühendage akulaadijaga (CB-2LVE) toitejuhe ja ühendage see seinapistikupesaga.

Akulaadija nimed ja tüübid on eri riikides erinevad.

Aku laadimise ajal vilgub laadimise signaaltuli oranžilt.

Kui aku on täis, siis hakkab signaaltuli roheliselt põlema.

Aku täislaadimine kestab umbes 1 tundi ja 30 minutit.



Aku kaitsmiseks ja aku eluea pikendamiseks ärge laadige akut järjest üle 24 tunni.

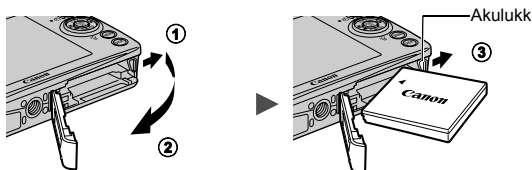


Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Battery Handling/ Akude käsitsemine] (lk. 127).

2. Aku paigaldamine.

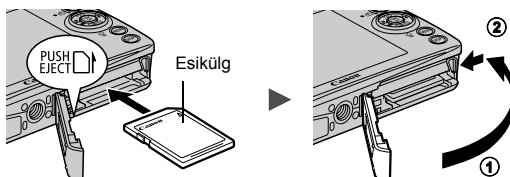
1. Lükake mälukaardi pesa/akupesa kaant ning avage see (①, ②).
2. Lükake akulukku noole suunas (③) ja lükake aku kuni lukustumiseni kaamerasse.

Aku eemaldamiseks lükake akulukku noole suunas (③) ja hoidke seda aku väljatõmbamise ajal all.



3. Mälukaardi sisestamine.

1. Sisestage mälukaart pesa, kuni see lukustub oma kohale.
2. Sulgege mälukaardi pesa/akupesa kaas (①, ②).



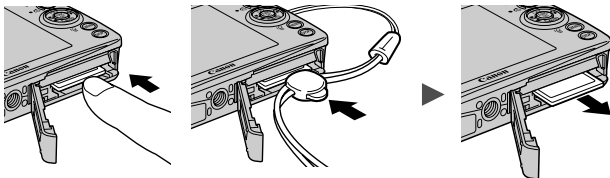
Kontrollige enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigepidi. Kui asetate mälukaardi tagurpidi, siis kaamera ei tuvasta mälukaarti ning võite vigastada kaamerat või mälukaarti.

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Handling the Memory Card/ Mälukaartide käsitlemine] (lk. 129).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Formatting Memory Cards/ Mälukaartide vormindamine] (lk. 29).

■ Mälukaardi eemaldamine

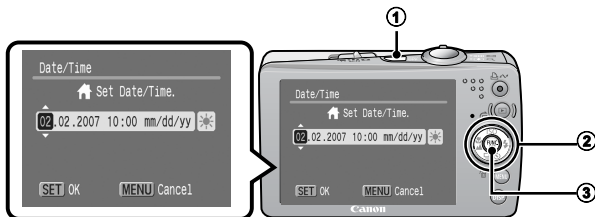
Lükake mälukaarti sõrmega natukene sissepoole, kuni see liigub klõpsatusega välja ning seejärel eemaldage kaart kaamerast.



Selles kaameras saab kasutada SD-mälukaarte, SDHC-mälukaarte ja MultiMediaCard-mälukaarte. Selles juhendis nimetatakse neid kaarte ühiselt mälukaartideks.

Kellaaja määramine kaamera esmakordsel kasutamisel

■ [Date/Time / Kuupäeva/kellaaja] määramine



1. Vajutage toitenupule ON/OFF (①).
2. Kasutage menüüelemendi valimiseks nuppu **←** või **→** ning selle väärtuse muutmiseks nuppu **↑** või **↓** (②).
Suveaja määramiseks valige ikoon ning kasutage määrangu muutmiseks nuppu **↑** või **↓**.
3. Kontrollige, kas ekraanil on õige kellaaeg ning vajutage nupule **FUNC./SET** (③).
Kuupäeva ja kellaaja saab määrata ka menüüst [Set up / Seadistus] (lk. 22).








- Kuupäeva ja kellaaja salvestamiseks on kaameras laetav liitiumaku. Seda akut laetakse automaatselt siis, kui kaameraaku on ühendatud. Pärast kaamera ostmist ühendage kaameraaku kaameraga umbes neljaks tunniks või kasutage liitiumaku laadimiseks vahelduvpinge adapteri komplekt ACK-DC10 (müügil eraldi). Liitiumakut laetakse isegi siis, kui kaamera on välja lülitatud.
- Kui eemaldate kaameraaku kaamera küljest, siis säilivad kuupäeva ja kellaaja määrangud kaameras umbes kolm nädalat. Kui see info kustub, siis tehke määrangud uuesti.



Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Setting the World Clock/Maailma kellaaegade määramine] (lk. 20).

■ Ekraaniteadete keele muutmine

1. Vajutage nupule  (taasesitus).
2. Hoidke nuppu FUNC./SET all ja vajutage nupule MENU.
3. Kasutage keele valimiseks nuppe , ,  või  ning vajutage seejärel nupule FUNC./SET.


Ekraaniteadete keele saab määrata ka menüüst [Set up/Seadistus] (lk. 22).

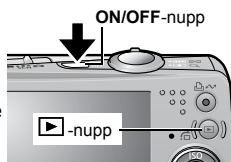
Põhitoimingud

Kaamera sisse/välja lülitamine (On/Off)

1. Vajutage ON/OFF-nupule või -nupp.


Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt.

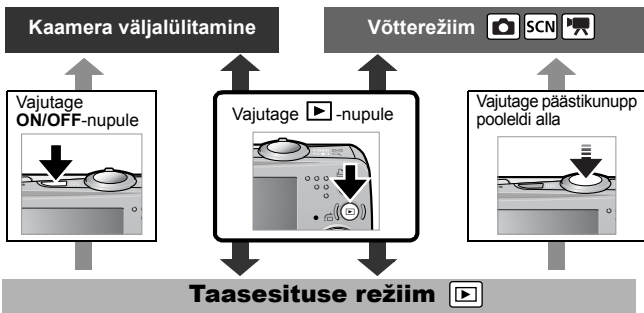
- **ON/OFF**-nupule vajutamine lülitab kaamera võtterežiimile ning nupule  vajutamine lülitab kaamera taasesituse režiimile.
- Uuesti **ON/OFF**-nupule vajutamine lülitab kaamera välja.
- Kui soovite aktiveerida määrangu, mis lülitab kõik kaamera helid (välja arvatud hoiatushelid) välja, siis vajutage ja hoidke kaamera sisselülitamisel nuppu **MENU** all.




- Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Using the LCD Monitor / Vedelkristallekraani kasutamine] (lk. 12).
- Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Power Saving Function / Energia säästmise funktsioon] (lk. 19).
- Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Set up Menu / Menüü [Set up / Seadistus]] (lk. 26).
- Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [My Camera Menu / Menüü [My Camera/Minu kaamera]] (lk. 28).

■ Nupu kasutamine

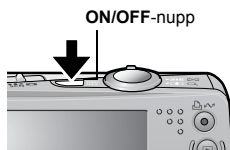
Nupuga  saab lülitada kaamera sisse/välja ning lülitada võtte-/taasesituse režiimide vahel.



* Soovi korral saate salvestada tihtikasutatava funktsiooni nupu  alla ([Advanced Guide / Lisajuhend], lk. 100).



Pildistamine

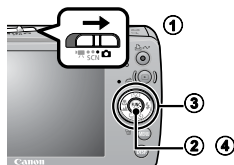
1. Vajutage ON/OFF-nupule.



→ Vaadake: Kaamera sisse/välja lülitamine (On/Off) (lk. 10).

2. Valige kasutusele võtterežiim (Auto/Automaatrežiim).

1. Lükake režiimilüliti asendisse  (Rec./Salvestamine) (①).
2. Vajutage nupule FUNC./SET (②) ja valige nuppudega ← või → (③)  (Auto/Automaatrežiim).
3. Vajutage nupule FUNC./SET (④).

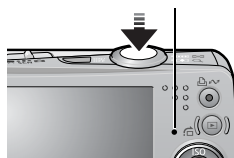


3. Suunake kaamera võtteobjektile.

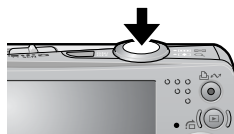
4. Teravustage ja pildistage.

1. Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.
Kui võtteobjekt on terav, annab kaamera kaks helisignaali ning signaaltuli süttib roheliselt (välklambi kasutamisel süttib oranžilt). Samuti ilmub ekraanile kohta, kuhu kaamera teravustas, roheline iseteravustamisraam.

Signaaltuli



2. Vajutage pildistamiseks päästikunupp lõpuni alla.
Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse. Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.



→ Vaadake: Signaaltuli (lk. 5).

→ Lisainformatsiooni erinevate võtterežiimide kohta leiate [Advanced Guide / Lisajuhend].

■ Pildi vaatamine kohe pärast salvestamist

Pärast võtte sooritamist ilmub pilt umbes kaheks sekundiks kaamera ekraanile.

Soovi korral saate pikendada pildi kuvamist ekraanil, sõltumata pildi kontrollimise määrangust, kui järgite alltoodud juhiseid.

- Hoidke pärast võtte sooritamist päästikunuppu all.
- Kui kaamera ekraanil kuvatakse pilti, siis vajutage nuppu

FUNC./SET või **DISP.**





Pildi kuvamise lõpetamiseks vajutage päästikunupp pooleldi alla.

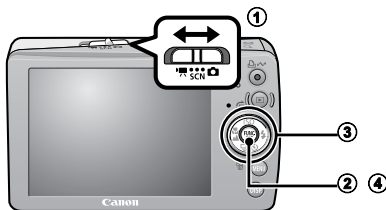
→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Review / Piltide vaatamine] (lk. 24).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Checking for Focus Right After Shooting / Teravuse kontrollimine kohe pärast pildistamist] (lk. 70).







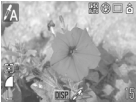




















→ Vaadake: Kustutamine (lk. 20).

Võtterežiimi valimine

1. Lükake režiimilüliti asendisse  (Rec./Salvestamine), SCN (Erivõtete režiim) või  (Movie/Videolõik) (①).
2. Vajutage nupule **FUNC./SET** (②) ja valige nupuga  või  (③) võtterežiim.
3. Vajutage nupule **FUNC./SET** (④).



■ Võttetrežiimid

 [Auto/Automaat- režiim]	 [Auto/Automaatrežiim] Kaamera valib määrangud automaatselt.
	 [Manual/Käsirežiim] Võimaldab kasutajal määrata pildistamise parameetrid käsitsi, näiteks säri nihke, valge tasakaalu, [My Colors / Minu värvid] ning ISO-valgustundlikkuse.
	 [Digital Macro/Digitaalne lähivõte] Võimaldab pildistada (maksimaalse lainurgaga), kui võtteobjekt asub objektiivist 3 – 10 cm kaugusel. Objekt võib paista suurem kui tavalise lähivõtte režiimi kasutamisel, sest kaamera lõikab kujutise servad ära ning kasutab digitaalset suumi. 
	 [Color Accent/ Värviaktsent] Selle režiimiga saate pildile jätta alles ainult ühe, vedelkristall-ekraanilt valitud värvi ning ülejäänud pildi must-valgeks muuta. 
	 [Color Swap/ Värvivahetus] Selle režiimiga saate muuta ühe, vedelkristallekraanilt valitud värvi teiseks. 
SCN Erivõtted	 [Advanced Guide / Lisajuhend]: (lk. 34)
	 [Stitch Assist/Panoraamvõte] Võimaldab pildistada kattuvaid kujutisi nii, et need saab hiljem arvutis kokku liita ning luua panoraampildi. 
	 [Advanced Guide / Lisajuhend]: (lk. 60).
	 [Advanced Guide / Lisajuhend]: (lk. 62).
	 [Advanced Guide / Lisajuhend]: (lk. 44).
SCN Erivõtted	 [Portrait/ Portreevõte] Jäädvustab võtteobjekti teravalt ja tausta hägusalt. 
	 [Night Snapshot / Öine portreevõte] Võimaldab pildistada inimesi hämaras või öisel taustal. Kaamera vähendab automaatselt värina mõju. 
	 [Kids&Pets/ Lapsed & lemmikloomad] Võimaldab pildistada kiirelt liikuvaid objekte, näiteks lapsi ja loomi nii, et midagi ei jää kaadrist välja. 
	 [Indoor/ Sisevõte] Kõrvaldab kaamera värisemisest tulenevad mõjud ning võimaldab saavutada tõetruud värvid isegi luminofoor- või hõõglampide valguses. 
	 [Foliage/ Lehestik] Võimaldab pildistada puid ja lehti – näiteks sügisel kirevaid puulehti – erksate värvidega. 
	 [Snow/ Lumi] Võimaldab pildistada ilma sinakate toonideta ning nii, et inimesed ei jää heledal (lumisel) taustal alasäritatuks. 


SCN Erivõtted

 **[Beach/Rand]**
Võimaldab pildistada nii, et inimesed ei jää alasäritatuks, kui pildistate neid heleda vee või liiva taustal.



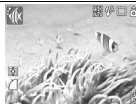
 **[Fireworks/Ilutulestik]**
Võimaldab salvestada ilutulestiku teravalt ning optimaalse säraga.



 **[Aquarium/Akvaarium]**
Valib optimaalse ISO-valgustundlikkuse, valge tasakaalu määranu ja värvitasakaalu siseakvaariumis kalade ja teiste esemete pildistamiseks.











 **[Underwater/Veealune režiim]**
Sobilik režiim siis, kui kasutate veekindlat korpust WP-DC14 (eraldi müügil). See režiim kasutab optimaalset valge tasakaalu määranut, et vähendada sinakate toonide mõju ning salvestada pildid loomulike värvitoonidega.



[Movie/ Videolõik]

Salvestab videolõigu, kui vajutate päästikunupule. Saate valida järgmiste režiimide vahel:  Standard/Tavaline;  Fast Frame Rate/Kiire kaadrisagedus] sobib spordivõistluste või kiirelt liikuvate objektide filmimiseks;  Compact/Kompaktne] võimaldab salvestada videolõike, mis sobivad e-postiga saatmiseks;  Color Accent/Värvirõhutamine] salvestab kõik värvid peale ühe must-valgelt;  Color Swap/Värvivahetus] salvestab valitud värvi asemel teise värvi; ja  Time Lapse / Määratud intervalli järel videokaadri salvestamine] võimaldab salvestada määratud intervalli järel ühe kaadri. ➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: (lk. 39).



- Režiimis  kasutab kaamera pikka säriaega. Kasutage kaamera värina vältimiseks statiivi.
- Režiimis  ,  ,  ,  ,  või  võib kaamera suurendada ISO-valgustundlikkust ning see võib lisada pildistamistingimustest sõltuvalt pildile müra.
- Režiimis  pildistamisel kontrollige, et objekt oleks objektiivist vähemalt 1 meetri kaugusel.

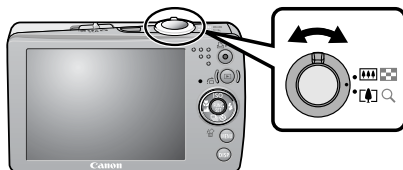


- Vee all pildistamiseks asetage kaamera veekindlasse korpusesse WP-DC14 (eraldi müügil).
- Samuti soovitame kasutada veekindlat korpust WP-DC14 rannas ja suusakeskuses pildistamisel.

Suumi kasutamine

1. Lükake suumi hooba ☰ või 🔍 suunas.

Suumi saab reguleerida fookuskauguste vahemikus 35 mm – 105 mm (35-mm filmile vastavad kaugused).



☰ **Lainurkvõte:** objektist kaugemale liikumiseks.

🔍 **Televõte:** objektile lähemale liikumiseks.

Välklambi kasutamine

1. Vajutage nupule ⚡ (①) ja kasutage nuppu ◀ või ▶ režiimi (②) vahetamiseks.

Saate kasutada valiku tegemiseks ka puutetundlikku juhtketast.



⚡ [Auto/
Automaatrežiim]

⚡ [On/
Välguga võte]

⚡ [Off/
Välguta võte]

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Red-Eye Reduction Function/Punasilma vähenduse funktsioon] (lk. 35).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Setting the Slow Synchro Function/Pika säriaja sünkroniseerimise funktsiooni kasutamine] (lk. 35).



Kui kaamera ekraanile ilmub värinahoiatus 📷, siis soovitame kinnitada kaamera statiivile või asetada stabiilsele alusele.

Valikut ⚡ ei saa valida režiimis 📷 (Auto/Automaatrežiim).

→ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Functions Available in Each Shooting Mode/Võttrežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 149).

→ Vaadake: Võttrežiimi valimine (lk. 12).

Lähivõtete tegemine / lõpmatusse teravustamine

1. Vajutage nupule /▲ (①) ja kasutage nuppu ← või → režiimi (②) vahetamiseks.

- Saate kasutada valiku tegemiseks ka puutetundlikku juhtketast.
- Tühistamiseks: Vajutage nupule /▲ ning kasutage  (Normal/Tavaline) kuvamiseks nuppu ← või →.



[Macro/Lähivõte]

Kasutage seda režiimi lähivõtte tegemiseks lilledest või väikestest esemetest.



Kujutiseala minimaalse pildistamiskauguse puhul (objektiivi lõpust objektini)

- Maksimaalse lainurga kasutamisel: 37 × 27 mm
Minimaalne pildistamiskaugus: 3 cm
- Maksimaalse telekaadri kasutamisel: 108 × 81 mm
Minimaalne pildistamiskaugus: 30 cm

[Infinity/Lõpmatus]



Kasutage seda režiimi objektivist 3 meetri kaugusel või kaugemal olevate objektide pildistamiseks.



Kui lähivõtte režiimis kasutada välklampi, siis ei pruugi säritus olla optimaalne.

Valikut  ei saa valida režiimis  (Auto/Automaatrežiim).






Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Functions Available in Each Shooting Mode/ Võtterežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 149).

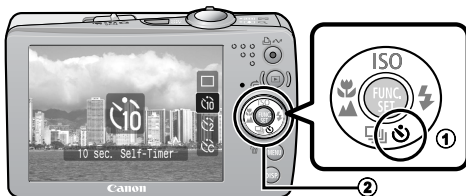


Vaadake: Võtterežiimi valimine (lk. 12).

Iseavaja

1. Vajutage nupule (①) ning valige nupuga või ekraanilt , või (②).

- Saate kasutada valiku tegemiseks ka puudetundlikku juhtketast.
- Kui vajutate päästikunupu lõpuni alla, siis iseavaja aktiveerub ning iseavaja signaaltuli hakkab vilkuma (punasilmsuse vähenduse funktsiooni kasutamisel jääb see kaheks viimaseks sekundiks põlema).
- Valikuga  on võimalik muuta viiteaega ja võtete arvu (lk. 18). Tühistamiseks: vajutage nupule , et ekraanile ilmuks .



10 sekundilise viitega iseavaja: pilt salvestatakse 10 sekundit pärast päästikunupule vajutamist.

- 2 sekundit enne võtet kiireneb signaaltule vilkumine ja iseavaja heli*¹.



2 sekundilise viitega iseavaja: pilt salvestatakse 2 sekundit pärast päästikunupule vajutamist.

- Pärast päästikunupule vajutamist kostuvad lühikesed helisignaali*¹ ning katik rakendub 2 sekundi pärast.



Kasutaja määratav iseavaja: muuta saab nii viiteaega (0–10*², 15, 20, 30 s) kui ka võtete arvu (1–3*²–10).

- Kui määranguks [Delay/Viide] on valitud üle 2 sekundi, siis kostub iseavaja heli 2 sekundit enne päästiku rakendumist. Kui määranguks [Shots/Võtteid] on valitud üle 1 võtte, siis kostub iseavaja heli ainult enne esimest võtet.

*1 See võib sõltuda tehtud [My Camera/Minu kaamera] määrangutest ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 110).

*2 Algolek.

Kõikides võtterežiimides ei saa iseavajat kasutada.



Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Functions Available in Each Shooting Mode/ Võtterežiimides kasutatavad funktsioonid] (lk. 149).



Vaadake: Võtterežiimi valimine (lk. 12).

■ Viiteaja ja võtete arvu muutmine (📷)

1. Valige  (Rec./Salvestamine) menüüst [Self-timer/Iseavaja] ning vajutage nupule FUNC./SET.

➡ Vaadake: Menüütoimingud (lk. 22).



2. Valige nupuga \uparrow või \downarrow [Delay/Viide] või [Shots/Võtteid] ning muutke määrangut nupuga \leftarrow või \rightarrow , seejärel vajutage nupule FUNC./SET.



3. Vajutage nuppu MENU.



[Shots/Võtteid] määrangu 2 või enam valimisel toimuvad võtted järgmiselt.

- Kõik võtted toimuvad esimesel võttel valitud särituse ja valge tasakaaluga.
- Välklambi kasutamisel pikeneb võtetevaheline aeg vastavalt välgu laadimiseks kuluvale ajale.
- Võtetevaheline aeg võib kaamera puhvermälu täitumisel pikeneda.
- Pildistamine lõpeb, kui mälukaart saab täis.



Taasesitus

1. Vajutage nupule (taasesitus) (①).

Ekraanil kuvatakse viimasena salvestatud foto. Kui kasutasite eelnevalt taasesitusrežiimi, siis kuvatakse ekraanil viimasena vaadatud pilt (Resume Playback / Taasesituse jätkamine), mitte viimasena salvestatud pilt. Kui mälukaart on vahetatud või mälukaardil olevaid pilte on arvutiga töödeldud, siis ilmub ekraanile uusim mälukaardil olev pilt.





2. Kasutage piltide vahel liikumiseks nuppu või (②).

- Kasutage eelmise pildi juurde liikumiseks nuppu  ning järgmise pildi juurde liikumiseks nuppu .
- Kui liigutad sõrmeotsa ringikujuliselt puutetundlikul juhtkettal, siis saad valida pilte järgmisel viisil. Sõrmeotsa liigutamine vastupäeva kuvab eelmise pildi ning sõrmeotsa liigutamine päripäeva kuvab järgmise pildi.




Taasesituse menüü
puutetundliku juhtketta
aktiveerimisel.

 Lisainformatsiooni erinevate taasesituse režiimide kohta leiате [Advanced Guide / Lisajuhend].

 Vaadake: Puutetundliku juhtketta kasutamine (lk. 4).

Kustutamine

- 1. Kasutage taasesituse režiimis kustutatava pildi valimiseks nuppu ← või → (①) ja vajutage nupule  (②). Saate kasutada valiku tegemiseks ka puutetundlikku juhtketast.**



- 2. Kontrollige, et valitud oleks [Erase/Kustutus] ning vajutage nupule FUNC./SET (③).**
Kustutamise asemel toimingu katkestamiseks valige [Cancel/Tühistus].



Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.

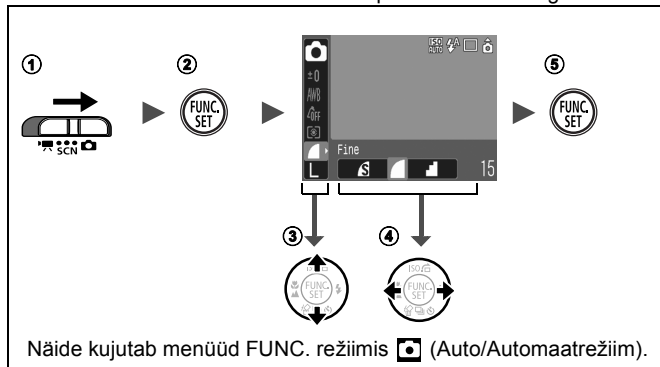
➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Erasing Images/Piltide kustutamine] (lk. 102).

Menüütoimingud

Võtte- ja taasesitusrežiimi ning printimise määranguid või kaameramääranguid (näiteks kuupäeva ja kellaaja valimine ja helisignaaliid) saab teha järgmistest menüüdest: FUNC., [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine], [Set up / Seadistus] või [My Camera/Minu kaamera].

FUNC. menüü

See menüü hõlmab suurt osa üldistest pildistamismäärangutest.

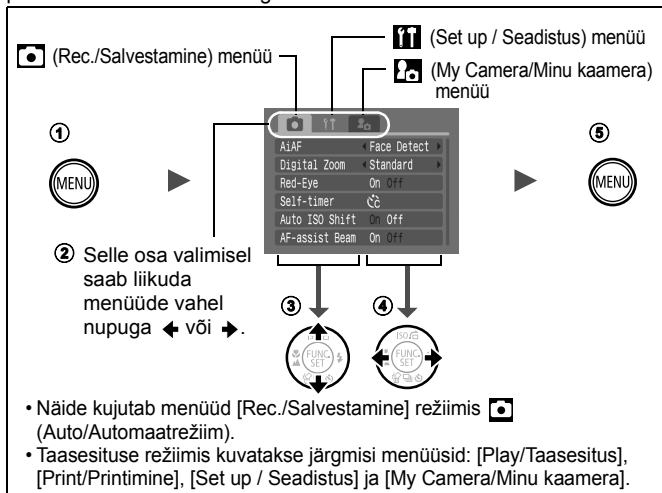


- 1 Lükake režiimilüliti asendisse , SCN või .
- 2 Vajutage nuppu FUNC./SET.
- 3 Valige nupuga või menüüst soovitud menüüfunktsioon.
 - Mõnes võtterežiimis võib mõne määrangu muutmisevõimalus puududa.
- 4 Valige nupuga või menüüfunktsiooni sobiv olek.
 - Saate kasutada valiku tegemiseks ka puutetundlikku juhtketast.
 - Mõne oleku valimisel saab nupuga **MENU** valida veel lisaolekuid
 - Oleku valimise järel võite kohe pildistamiseks vajutada päästikule. Pärast pildistamist ilmub sama menüü jälle ekraanile ning nii saate määranguid lihtsalt muuta.
- 5 Vajutage nuppu FUNC./SET.

Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Menu List / Menüüloetelu] (lk. 24).

Menüüd [Rec./Salvestamine], [Play/Taasesitus], [Print/Printimine], [Set up / Seadistus] ja [My Camera/Minu kaamera]


Nendes menüüdes saab valida pildistamise, taasesitamise või printimise sobivaid määranuid.



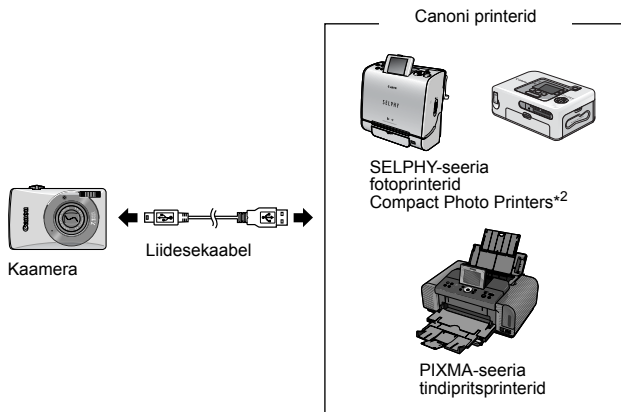
- 1 **Vajutage nuppu MENU.**
- 2 **Kasutage menüüde vahetamiseks nuppu ← või →.**
 - Saate kasutada menüüde vahel liikumiseks ka suumi hooba.
- 3 **Valige nupuga ↑ või ↓ menüüst soovitud menüüfunktsioon.**
 - You can also use the touch control dial to make a selection
 - Mõnes võtterežiimis võib mõne määranu muutmisvõimalus puududa.
- 4 **Valige nupuga ← või → funktsiooni sobiv olek.**
 - Sulgudes (...) märgitud olekuid saab valida alles pärast nupuga **FUNC./SET** järgmise menüü kuvamist.
 - Seatud määranu kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu **FUNC./SET**.
- 5 **Vajutage nuppu MENU.**

➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Menu List / Menüüloetelu] (lk. 24).

Printimine

Ühendage kaamera kaabli abil otseprintimise funktsiooni toetava printeriga*¹ ning vajutage kaameral nupule .




1. Ühendage kaamera otseprintimise funktsiooni toetava printeriga ja lülitage printer sisse.




*¹ Kuna kaamera kasutab standardprotokolli (PictBridge), siis saate kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.

*² Saate kasutada ka järgmisi Canoni fotoprintereid: CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

2. Lülitage kaamera sisse ning kontrollige, et vedelkristallekraani (①) ülemises vasakus nurgas oleks kuvatud , või .

- Nupp  süttib siniselt.
- Kuvatav ikoon võib olla erinevate printerimudelite kasutamisel erinev.
- Videolõikude puhul kuvatakse ikooni  .

3. Valige nupu või (②) abil prinditav pilt ning vajutage nupule (③).

- Saate kasutada valiku tegemiseks ka puutetundlikku juhtketast.
- Nupp  hakkab siniselt vilkuma ning printimine käivitub.



➔ Vaadake: [Advanced Guide / Lisajuhend]: [Setting the DPOF Print Settings / DPOF-prindimäärangute tegemine] (lk. 104).

➔ Vaadake: [Direct Print User Guide / Otseprintimise kasutusjuhend].

➔ Vaadake ka printeri kasutusjuhendit.

Piltide laadimine arvutisse

Kaameraga salvestatud pildid saab laadida arvutisse järgmistel viisidel. Osasid meetodeid, sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist, ei pruugi olla võimalik kasutada. Palun lugege eelnevalt läbi osa *Nõuded süsteemile* (lk. 26).

■ Kaamera ühendamine arvutiga

Kaasasolev tarkvara		Installeerige tarkvara		Ärge installeerige
Allalaadimise meetod		Arvuti toiming	Kaamera toiming	Arvuti toiming
Operatsiooni-süsteem	Windows 2000	●	●	—
	Windows XP	●	●	●
	Windows Vista	●	●	●
	Mac OS X	●	●	●

Nõuded arvutisüsteemile

- Põhijuhend (lk. 26)
- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

Kaamera ühendamine arvutiga

- Põhijuhend (lk. 27, 28)

- Põhijuhend (lk. 28)

Piltide laadimine arvutisse

- Põhijuhend (lk. 29–31)
- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

- [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend]

■ Mälukaardilugeja kasutamine

Koos kõikide ülalkirjeldatud operatsioonisüsteemidega saab kasutada ka mälukaardilugejat. Lisainformatsiooni leiate [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhendist].

Nõuded süsteemile

Installeerige tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miinimumnõuetele.

■ Windows

Operatsiooni-süsteem	Windows 2000 Service Pack 4 Windows XP (millele on lisatud Service Pack 1 ja Service Pack 2) Windows Vista	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	Windows 2000/Windows XP Windows Vista	Pentium 500 MHz või kiirem protsessor Pentium 1,3 GHz või kiirem protsessor
RAM	Windows 2000/Windows XP Windows Vista	256 MB või rohkem 512 MB või rohkem
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	• Canon Utilities - ZoomBrowser EX 200 MB või rohkem - PhotoStitch 40 MB või rohkem • Canoni kaamera TWAIN-draiver 25 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16 bitti) või parem	

■ Macintosh

Operatsiooni-süsteem	Mac OS X (v10.3–v10.4)	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	PowerPC G3/G4/G5 või Intel-protsessor	
RAM	256 MB või rohkem	
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	• Canon Utilities - ImageBrowser 200 MB või rohkem - PhotoStitch 40 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit / 32000 värvi või parem	

Ettevalmistused piltide allalaadimiseks

Installeerige kindlasti tarkvara enne kaamera ühendamist arvutiga.

■ Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev Canon Digital Camera Solution Disk
- Kaameraga kaasasolev kaabel

1. Installeerige tarkvara.

Windows

1. Asetage Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.

2. Klõpsake [Easy Installation / Lihtne installeerimine] peal.

Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.




3. Pärast installeerimise lõpetamist klõpsake nupul [Finish/Lõpeta] või [Restart/Taaskäivitus], sõltuvalt sellest, kumb ilmub.

4. Kui ekraanile ilmub uuesti tavaline töölaua menüü, siis eemaldage CD-ROM-kettaseadmest Canon Digital Camera Solution Disk.



Macintosh

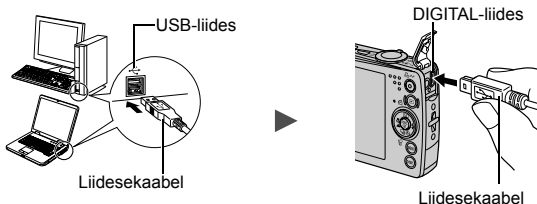
Topelt-klõpsake CD-ROM aknas ikoonil . Kui ekraanile ilmub installeerimise paneel, siis klõpsake [Install / Installeerimine]. Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



2. Ühendage kaamera arvutiga.

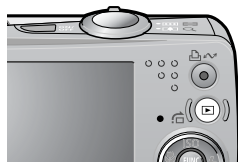
1. Ühendage kaameraga kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

Kasutage randmerihmal olevat nuppu või asetage sõrmeküüs kaamera liidese kate serva alla, avage kate ning lükake pistik lõpuni liidesesse.



2. Vajutage kaamera nupule ja lülitage kaamera sisse.

Kaamera ja arvuti on nüüd ühendatud.



Kui eemaldate kaabli pistiku DIGITAL-liidesest, siis võtke alati kinni pistiku külgedest.

Windows

Kui ekraanile ilmub aken [Digital Signature Not Found / Digitaalsignatuuri ei leitud], siis klõpsake [Yes/Jah]. Kui ühendate kaamera arvutiga, siis lõpetab arvuti automaatselt USB-draiveri installeerimise.

Kui kaamera ja arvuti vahel on ühendus loodud, siis ilmub ekraanile aken, kust saate teha vajalikud määrangud.

1. Valige [Canon CameraWindow] ja klõpsake [OK] (ainult esimesel korral).



Kui paremal toodud dialoogiaken ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige [Programs/ Programmid] või [All Programs / Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [PowerShot - IXY - IXUS - DV 6] ja [CameraWindow].



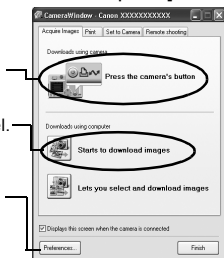
2. Laadige pildid arvutisse.

- Laadige kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [Pictures/Pildid] või [My Pictures / Minu pildid].

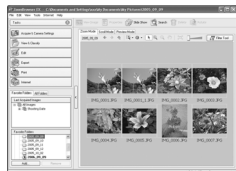
Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 31).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel. Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saate määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.



Allalaetud pildid ilmuvad ZoomBrowser EX peaa knasse pispiltidena. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.



Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile järgmine aken. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [Canon CameraWindow].

1. Laadige pildid arvutisse.

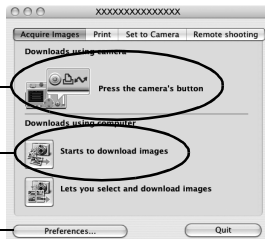
- Laadige kaamera või arvuti abil pildid arvutisse.
- Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid kataloogi [Pictures/Pildid].

Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (lk. 31).

Piltide allalaadimine arvutisse arvuti juhtimisel.

Vaikemäärangute kehtides laetakse alla kõik seni arvutisse laadimata pildid.

Soovi korral saate määrata laetavate piltide tüübi ning sihtkataloogi.








Allalaetud pildid ilmuvad pispiltidena ImageBrowser programmi sirvimisaknasse. Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.




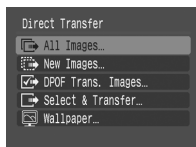
Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)

Kasutage seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel. Enne selle meetodi esmakordset kasutamist installeerige kaasasolev tarkvara ja tehke vajalikud arvutimäärangud (lk. 27).

	[All Images / Kõik pildid]	Laeb ja salvestab kõik pildid arvutisse.
	[New Images / Uued pildid]	Laeb ja salvestab arvutisse ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	[DPOF Trans. Images / DPOF-pildid]	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud ([Advanced Guide / Lisajuhend], lk. 108).
	[Select & Transfer / Vali ja lae]	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatate ja valite välja.
	[Wallpaper/Taustpilt]	Laeb arvutisse ja salvestab need pildid, mida vaatate ja valite välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustpildiks.

1. Kontrollige, et kaamera ekraanil oleks otselaadimise menüü.


- Nupp  süttib siniselt.
- Kui menüüd [Direct Transfer / Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajutage nupule **MENU**.



[Direct Transfer / Otselaadimine] menüü



■ [All Images / Kõik pildid], [New Images / Uued pildid], [DPOF Trans. Images / DPOF-pildid]


2. Valige , või ja vajutage nupule .


- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt. Kui laadimine on lõppenud, siis ilmub ekraanile jälle menüü [Direct Transfer / Otselaadimine].
- Laadimise katkestamiseks vajutage nupule **FUNC./SET**.



■ [Select & Transfer / Vali ja lae] / [Wallpaper/Taustpilt]

2. Valige  või  ja vajutage nupule  (või nupule FUNC./SET).


3. Valige allalaetavad pildid ja vajutage nupule  (või nupule FUNC./SET).

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt.
- Pilte saab valida ka registri kuvamise ajal ([Advanced Guide / Lisajuhend] lk. 77).
- Vajutage menüüsse [Direct Transfer / Otselaadimine] liikumiseks nupule **MENU**.



Arvuti taustpildiks saab valida ainult JPEG-pilte. Windows-operatsioonisüsteemis luuakse nendest automaatselt BMP-pildid.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mällu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist.

Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine] uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer / Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.



Vaid Euroopa Liit (ja EMP).

See sümbol näitab, et antud tooted ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigi riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga. Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake www.canon-europe.com/environment. (EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks lugege kindlasti alltoodud ohutusjuhised läbi.

Tutvuge ka ohutusjuhistega, mis on toodud [Advanced Camera User Guide / Kaamera lisakasutusjuhendis].



Hoiatused

- Ärge pildistage välguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Kaamera ei ole veekindel - ärge kasutage seda viimas. Kui kaamera on saanud viga, siis ärge puudutage välklambi osa.
- Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui see eraldab suitsu või ebatavalist lõhna.
- Ärge katsuge toitejuhet ja -pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage akusid või patareisid, mis ei ole selles kaameras kasutamiseks mõeldud.
- Akulaadija ja toiteadapter on mõeldud ainult selle kaameraga kasutamiseks. Ärge kasutage neid koos teiste toodetega või akudega.



Ettevaatust

- Ärge asetage kaamerat tagataskusse ning istuge – see võib vigastada kaamerat ning rikkuda kaamera vedelkristallekraani.



Suurepärase kaamera.
Suurepäraseid võtteid.
Aga kuidas kõike jäädvustatut
välja printida?

you can
Canon

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid, fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.